

# Das Konzil

Chronik der ersten Sessio

Ein Bild- und Textbericht  
von Mario von Galli  
und Bernhard Moosbrugger

# Das Konzil

Von Johannes XXIII. zu Paul VI.  
Chronik der zweiten Sessio  
Die Pilgerfahrt ins Heilige Land

Zweiter Bild- und Textbericht  
von Mario von Galli  
und Bernhard Moosbrugger

# Inhalt

## Johannes XXIII. †

Aus der Gedenkrede für Papst Johannes XXIII., gehalten in der Konzilsaula am 28. Oktober 1963 von S. E. Kardinal Suenens . . . . .	3
Papstwahl . . . . .	10
Papst Paul VI. . . . .	12

### Die 2. Sessio:

Aus der Eröffnungsansprache Papst Pauls VI. (29. September 1963). . . . .	17
---	----

<b>Das Schema von der Kirche (Christi)</b> . . . . .	23
Die Kirche ein Geheimnis? (30. September bis 4. Oktober) Interventionen 32	25
Bischofsweihe und Bischofskollegium (4.-16. Oktober) . Interventionen 43; Tageslauf eines Bischofs 47	35
Vom Priester und vom Diakon (4.-16. Oktober) . . . . . Interventionen 54; Das Missionsministerium oder die 'Propaganda' 57	51
Das erstmalig in der Kirchengeschichte (16.-25. Oktober) Interventionen 66; Der streitlustige Konzilsvater 69	61
Über die Berufung zur Heiligkeit in der Kirche (25.-31. Oktober und 1. November) . . . . . Interventionen 74	71
Die Lehre über Maria . . . . . Kardinal Santos (Referat) 78; Kardinal König (Referat) 80; Vier Theologen, vier Welten 82	77

<b>Die Kurie und das Konzil</b> . . . . .	85
Schema über die Bischöfe und die Regierung der Diözesen	
Papst Paul VI. über die Reform der Römischen Kurie (21. September 1963). . . . .	87
Das Problem der Römischen Kurie. . . . . Die drei Köpfe des Konzils 97	95
Zur Kurienreform . . . . . Patriarch Maximos IV. Saigh (Intervention) 99; Kardinal Lercaro (Intervention) 100; Kardinal Frings - Kardinal Ottaviani (Intervention) 104; Die 'höchste Kongregation' 107; Das Staatssekretariat 113	99
Über die Regierung der Bischöfe (5.-18. November) . . . Interventionen 120; Bischöfe im Hotel 122	118

<b>Von der Einheit der Christen</b> . . . . .	127
Das Schema vom Ökumenismus	
Das Ökumene-Schema (18. November bis 2. Dezember) Interventionen 133; Das Sekretariat für die Einheit 136	129
Religionsfreiheit als Konzilsthema . . . . .	138
Zum Kapitel über die Juden. . . . . Mehr Freiheit für die Presse 145; Der 25. November, ein schwarzer Konzilstag 150	142
Die Schlußfeier (4. Dezember). . . . .	153
Die Pilgerreise des Papstes. . . . .	159
Papst Paul VI. und Patriarch Athenagoras I. . . . .	164

Aufnahmen von der Pilgerreise:  
Dukas S. 162, 163, 165;  
Comet S. 160/161, 162;  
Rausser S. 158

# Das Konzil

Erster Teil:

Chronik der dritten Sessio

Zweiter Teil:

Dokumente: Reden am Konzil

Dritter Text- und Bildbericht  
von Mario von Galli  
und Bernhard Moosbrugger

# Inhalt

## 1. Teil: Bericht über die dritte Sessio

Einleitung	3
Das Kirchenschema in der dritten Sessio	11
Zum Ökumenedekret	22
Juden und religiöse Freiheit	35
Die Richtlinien	49
Die Kirche in der Welt von heute	57

## 2. Teil: Reden am Konzil

Zur Einführung	71
Maria, <Mutter der Kirche>	72
1. Zur Geschichte des Titels <Mutter der Kirche> - Mendez, Mexiko	72
2. Theologische Gründe der Nichteinfügung in die dogmatische Konstitution — Volk, Mainz	74
Diskussion um die religiöse Freiheit	75
1. Freiheit nur für die katholische Kirche, Toleranz gegen alle - Ruffini, Palermo	75
2. Das Gemeinwohl verlangt Religionsfreiheit - Wright, Pittsburgh (USA)	77
3. Die drei Prinzipien der Religionsfreiheit - Colombo, Titularbischof (Italien)	80
Reden zur Judenerklärung	83
1. Die Judenerklärung war zu ängstlich - Cushing, Boston (USA)	83
2. Wer hat den Text über die Judenerklärung abgeschwächt? - Heenan, Westminster (England)	84
3. Die Erklärung über die Juden ist eine Frucht des Selbstverständnisses der Kirche - Lercaro, Bologna	85
Zu den Richtlinien über die katholischen orientalischen Kirchen	
- Über die Patriarchalstruktur der katholischen Kirche - Hoeck, Scheyern (Bayern)	
Zur Eschatologie, theologische Fundierung des Schemas 13	92
- Über die endzeitliche Ausrichtung unserer Berufung - Elchinger, Strasbourg	92
Zum Schema 13: Kirche in der Welt von heute	
Von Sinn und Zweck des Schemas	94
1. Konzil in Gefahr. Es geht um den Ernst eines Pastoralkonzils - Heenan, Westminster (England)	94
2. Über die kosmische Rolle Christi nach der Hl. Schrift. Vom Sinn der Welt - Meyer, Chicago (USA)	96
3. Was will das Schema <Kirche in der Welt von heute>? - Hurley, Durban (Südafrika)	98
4. Die neue Zeit ist eine Herausforderung der Kirche, das Evangelium zu meditieren und radikaler zu leben - Schmitt, Metz (Frankreich)	100

5. Revision des Moralunterrichtes. Vom legalistischen zum verantwortungsbewußten Christen - Maximos IV. Saigh, Antiochien	102
Des Menschen Berufung	104
1. Hat ein geistliches Leben heute noch einen Sinn? - Leger, Montreal (Kanada)	104
2. Die Erscheinungsformen der Erlösung in der heutigen Welt - Volk, Mainz	106
3. Ein Zeichen, das von den Christen aller Konfessionen gemeinsam gesetzt werden sollte - Henriques, Chile	108
4. Drei Grundprinzipien für das rechte Verhalten des Christen in der Welt - Frings, Köln	111
Der <u>Kommunismus</u>	112
1. Die antiquierte Sprache der Kirche treibt die Wissenschaftler dem Kommunismus zu - Spülbeck, Meißen (Ostdeutschland)	112
2. Keine neue Verurteilung des Kommunismus - Alfrink, Utrecht (Holland)	114
Die Personwürde des Menschen	115
1. Die Frau, ein Zeichen der Zeit - Frotz, Köln	115
2. Das Weltgewissen muß geweckt werden - Athaide, Indien	117
Die Ehe	119
1. Der Konflikt zwischen Kindererzeugung und Kindererziehung - Alfrink, Utrecht (Holland)	119
2. Vermeiden wir einen neuen Galileiprozeß - Suenens, Mecheln (Belgien)	121
3. Die Theologie der Ehe muß neu durchdacht werden - Leger, Montreal (Kanada)	123
4. Die eheliche Liebe als Persongemeinschaft - Reuß, Mainz	124
Die Kultur	127
1. Kulturreform im Geist evangelischer Armut - Lercaro, Bologna	127
2. Begegnung der Kulturen - Zoa, Yaunde (Afrika)	130
3. Ist die Kirche kulturfeindlich? - Elchinger, Strasbourg	132
Die soziale Frage und die Solidarität der Völker	134
1. Der unchristliche Kapitalismus, das große Problem unserer Zeit - Benavent, Malaga (Spanien)	134
2. Unverzeihliche Schwächen im Abschnitt <über Wirtschaft und soziales Leben> - Höffner, Münster	136
3. Im Kampf gegen die Armut in der Welt - Mahon, England	137
4. Zur Errichtung eines <Sozialen Sekretariates> - Tomasek, Tschechoslowakei	139
5. Die <Caritas Internationalis> und ihr Programm - Richaud, Bordeaux	140
27 neue Kardinale	143
Das erweiterte Kardinalskollegium	144

Alle Rechte vorbehalten

© Walter-Verlag AG Olten, 1965. Printed in Switzerland

# Das Konzil

Erster Teil:

Chronik der vierten Sessio

Zweiter Teil:

Reden am Konzil

Vierter Text- und Bildbericht  
von Mario von Galli  
und Bernhard Moosbrugger

# Inhalt

## 1. Teil: Bericht über die vierte Sessio

<i>Bildbericht: Kreuz- und Bußprozession zum Beginn der 4. Sessio</i> . . . . .	2
---	---

Glaubhaft ist nur die Liebe. . . . .	6
Bericht vom-18. September	

Das erste Zeichen der Zeit: die religiöse Freiheit . . . . .	10
Bericht vom 25. September	

Der Atheismus beschäftigt die Vater des Konzils. . . . .	14
Bericht vom 2. Oktober	

<i>Bildbericht: Die Zigeuner besuchen den Papst.</i> . . . . .	17
--	----

Kirche in der Welt - ein ökumenisches Problem . . . . .	20
Beitrag von Dr. Lukas Vischer	

Die Verurteilung des Krieges und die UNO-Rede des Papstes . . . . .	28
Bericht vom 9. Oktober	

Die Judenfrage, der Zölibat und Texte über Texte . . . . .	33
Bericht vom 16. Oktober	

Die Krise der Priester und Ordensleute . . . . .	38
Bericht vom 23. Oktober	

Der Papst, der beste Deuter des Konzils. . . . .	42
Bericht vom 30. Oktober	

Das sonderbare Konzil . . . . .	46
Bericht vom 6. November	

Missionen als Test der Ökumene Die Ablaßfrage . . . . .	50
Bericht vom 13. November	

<i>Bildbericht: Laienhorer am Konzil.</i> . . . . .	54
---	----

Offenbarung und Laicn apostolat verabschiedet Nochmals die Frage des Atheismus. . . . .	56
Bericht vom 20. November	

Das Konzil wird zur Welt . . . . .	61
Bericht vom 27. November	

<i>Bildbericht: Die Beobachter.</i> . . . . .	66
---	----

Nochmals die Kirche in der gegenwärtigen Welt . . . . .	70
Bericht vom 4. Dezember	

Die vier Zeichen des Konzils . . . . .	74
Bericht vom 9. Dezember	

## 2. Teil: Reden am Konzil

Aus der Diskussion zur Religionsfreiheit	
1. Beruhigende Klarstellungen : Laurentius Kardinal Jäger	81
2. Die Theorie von der Religionsfreiheit widerspricht der Lehre der Kirche: Primo Gasbarri	82
3. Die Theorie von der Religionsfreiheit entspricht der Lehre der Kirche: Lawrence Kardinal Shehan	83
4. Die wesentlichen Gesichtspunkte in der Lehre von der Religionsfreiheit: Carolus Kardinal Journet	86

<i>Zum Schema 13: Kirche in der gegenwärtigen Welt</i> Über den ersten Teil der Pastoralkonstitution	
1. Die Welt theologisch gesehen: Hermann Volk	88
2. Die immer zu erneuernde Kirche: Angelo Kardinal Rossi	92
3. Ein gescheiterter Vorschlag: Alfred Bengsch	93
4. Die Bedeutung der Schöpfung: Gabriel Garrone	96
5. Christliche Anthropologie in östlicher Sicht: Paulus Petrus Kardinal Meouchie	98

Über den zweiten Teil der Pastoralkonstitution	
1. Eheliche Liebe, Hingabe und Verantwortung: Josef Maria Reuss	100
2. Ein mutiges Wort in letzter Stunde zur Kulturfrage: Michele Pellegrino	101
3. Über die Stellung der Frau in der Kultur: Augustin Frotz	105
4. Patriotismus und übernationale Autorität: Alfred Ancel	106
5. Die Meinung der Bischöfe Nordafrikas über den Frieden: Leon-Etienne Kardinal Duyal	110
6. Über die Bevölkerungsplanung: Francis Simons SVD	111

Das Dekret über die Missionen	
1. Wozu noch Missionen: Nikolaus Geise OFM	113
2. Der Laie und die Missionen in der modernen Gesellschaft: Rede des Laienhörers Herrn Adjakpley	115

Zum Dekret über Dienst und Leben der Priester	
1. Wesen und Krise des Priesters: Aloisius Henriquez	117
2. Der zölibatäre und der verheiratete Priester: Augustin Kardinal Bea	118

Alle Rechte vorbehalten  
© Walter-Verlag AG, Olten, 1966. Printed in Switzerland

Die Bilder S. 31 und 32 sind von der Presseagentur L. Dukas